

# Sensor for 36-4741

20131209

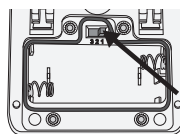
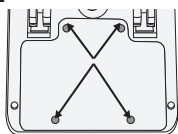
Art.no 36-4744

Please read the entire instruction manual before using the product and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. If you have any questions regarding technical problems please contact our customer services.

## Product description

Temperature sensor for wireless thermometer 36-4741.

## Operation



1. Remove the sensor's battery cover by unscrewing its 4 retaining screws. Insert 2 × AAA/LR03 batteries, following the markings on the bottom of the battery holder.
2. Set the sensor's selector switch to the desired channel number.  
**Note:** Remember not to use the same channel number as any other connected sensor is using.
3. Refit the battery cover.
4. Depress the main unit's [CH] button until the aerial symbol begins to flash. This will initiate the automatic search function. The main unit will scan for all connected sensors and display temperature data from these sensors on their respective channel.
5. Scanning will cease after 3 minutes.

## TX button

Depress the [TX] button whenever you desire to send the latest information to the main unit.

## Care and maintenance

- Remove the batteries if the product is not to be used for a long time.
- Clean the exterior using a lightly moistened cloth. Only use mild detergents, never solvents or corrosive chemicals.

## Disposal

Disposal of this product should be in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local authority.

## Specifications

|                   |                       |
|-------------------|-----------------------|
| Temperature range | Approx. -50 to +70 °C |
| Frequency         | 433.92 MHz            |
| Range             | Approx. 25 m          |

The sensor transmits in 35 second intervals.

GREAT BRITAIN • CUSTOMER SERVICE tel: 08545 300 9799

e-mail: [customerservice@clasohlson.co.uk](mailto:customerservice@clasohlson.co.uk) internet: [www.clasohlson.com/uk](http://www.clasohlson.com/uk)

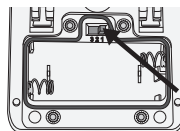
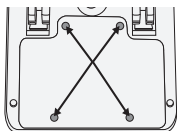
Art.nr 36-4744

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

## Produktbeskrivning

Temperaturgivare till trådlös termometer 36-4741.

## Användning



1. Öppna givarens batterilucka genom att skruva ur de 4 skruvarna som håller luckan. Sätt i 2 x AAA/LR03-batterier, på det sätt som märkningen i botten på batterihållaren anger.
2. Sätt givarens omkopplare på det kanalnummer som önskas. **Obs!** Tänk på att inte välja samma kanalnummer som ev. andra anslutna givare är inställda på.
3. Sätt tillbaka batteriluckan.
4. Tryck och håll in huvudenhetens [CH]-knapp tills antensymbolen blinkar i displayen för att starta automatisk sökning efter givare. Huvudenheten söker upp alla anslutna givare och visar temperaturdata från dessa på respektive kanalplats.
5. Sökningen avslutas automatiskt efter ca 3 minuter.

## TX-knappen

Tryck in [TX]-knappen på givaren för att när som helst sända en signal till huvudenheten.

## Skötsel och underhåll

- Ta ur batterierna om produkten inte ska användas under en längre period.
- Rengör apparaten utvändigt med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.

## Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

## Specifikationer

Temperaturområde ca -50 till +70 °C

Frekvens 433,92 MHz

Räckvidd ca 25 m

Givaren sänder en signal var 35:e sekund.

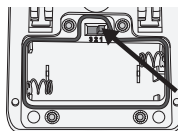
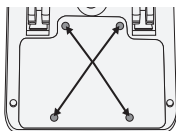
Art.nr. 36-4744

Les brukerveiledningen nøye før produktet tas i bruk, og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

## Produktbeskrivelse

Temperaturgiver til trådløst termometer 36-4741.

## Bruk



1. Giverens batterilokk åpnes ved å skru ut de 4 skruene som holder lokket på plass. Plasser to batterier av typen AAA/LR03 i holderen og følg merkingen som angitt i bunn av holderen.
2. Still inn kanalvalget på giveren på ønsket nummer. **Obs!** Husk å ikke velge samme kanalnummer som ev. andre tilkoblede givere er innstilt på.
3. Sett batterilokket tilbake igjen.
4. Trykk inn og hold hovedenhetens [CH]-knapp inne til antennesymbolet blinker i displayet, for automatisk søk etter giver. Hovedenheten søker opp alle tilkoblede givere og viser temperaturdata fra disse på sine respektive kanaler.
5. Søket avsluttes automatisk etter ca. 3 minutter.

## TX-knappen

Trykk inn [TX] for å sende et signal til hovedenheten, når du måtte ønske det.

## Stell og vedlikehold

- Ta ut batteriene dersom produktet ikke skal brukes på en stund.
- Rengjør produktet utvendig med en lett fuktet klut. Bruk kun milde rengjøringsmidler og aldri løsningsmidler eller etsende kjemikalier.

## Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Ved usikkerhet, ta kontakt med lokale myndigheter.

## Spesifikasjoner

Temperaturområde Ca. -50 til +70 °C

Frekvens 433,92 MHz

Rekkevidde Ca. 25 m

Giveren sender et signal hvert 35. sekund.

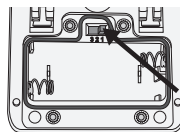
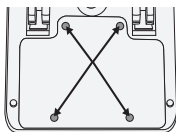
Tuotenro 36-4744

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

## Tuotekuvaus

Lämpötila-anturi langattomaan lämpömittariin 36-4741.

## Käyttö



1. Avaa anturin paristolokero ruuvaamalla auki 4 ruuvia, joilla kansi on kiinni. Aseta lokeroon paristot (2 x AAA/LR03) lokeron pohjassa olevien merkintöjen mukaisesti.
2. Aseta anturin valitsin haluamallasi kanavanumerolle. **Huom.!** Älä valitse samaa kanavanumeroa, jolle mahdolliset muut anturit on asetettu.
3. Aseta paristolokeron kansi takaisin paikalleen.
4. Käynnistä anturin automaattinen haku painamalla pääyksikön [CH]-painiketta, kunnes näytöllä alkaa vilkkua antennisymboli. Pääyksikkö etsii kaikki liitetyt anturit ja näyttää niiden lämpötilatiedot kunkin anturin omalla kanavapaikalla.
5. Haku päättyy automaattisesti noin 3 minuutin kuluttua.

## TX-painike

Lähetä signaali pääyksikköön painamalla anturin [TX]-painiketta.

## Huolto ja ylläpito

- Poista paristot, jos tuote on pitkään käyttämättä.
- Puhdista laitteen ulkopinta kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä tarvittaessa mietoa puhdistusainetta. Älä käytä liuottimia tai syövyttäviä kemikaaleja.

## Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

## Tekniset tiedot

|                                               |                   |
|-----------------------------------------------|-------------------|
| Lämpötila-alue                                | Noin -50...+70 °C |
| Taajuus                                       | 433,92 MHz        |
| Kantama                                       | Noin 25 m         |
| Anturi lähettää signaalin 35 sekunnin välein. |                   |

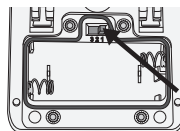
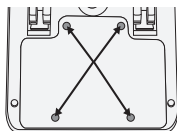
Art.Nr. 36-4744

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

## Produktbeschreibung

Temperatursensor für Funk-Thermometer 36-4741.

## Bedienung



1. Batterieabdeckung des Sensors öffnen, indem die 4 Schrauben, die den Deckel halten, gelöst werden. Zwei AAA/LR03-Batterien gemäß Kennzeichnung am Boden des Batteriehalters einlegen.
2. Wahlschalter des Sensors auf die gewünschte Kanalnummer einstellen.  
**Hinweis:** Nicht dieselbe Kanalnummer wählen, auf die evtl. weitere angeschlossene Sensoren eingestellt sind.
3. Die Batterieabdeckung wieder anbringen und die Schrauben anziehen.
4. Um die automatische Suche nach dem Sensor zu starten, die [CH]-Taste der Haupteinheit gedrückt halten, bis das Antennensymbol im Display blinkt. Die Haupteinheit sucht alle angeschlossenen Sensoren und zeigt deren Temperaturdaten für die jeweiligen Kanalplätze.
5. Die Suche wird nach ca. 3 Minuten automatisch abgeschlossen.

## TX-Taste

Die [TX]-Taste am Sensor drücken, um jederzeit ein Signal zur Haupteinheit zu senden.

## Pflege und Wartung

- Bei längerem Nichtgebrauch des Produkts die Batterien entnehmen.
- Das Gerät außen mit einem leicht befeuchteten Tuch reinigen. Ein sanftes Reinigungsmittel verwenden, keine scharfe Chemikalien oder Lösungsmittel.

## Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

## Technische Daten

**Temperaturbereich** ca. -50 bis +70 °C

**Frequenz** 433,92 MHz

**Reichweite** ca. 25 m

Der Sensor sendet alle 35 Sekunden ein Signal.

## DEUTSCHLAND • KUNDENSERVICE

Unsere Homepage [www.clasohlson.de](http://www.clasohlson.de) besuchen und auf Kundenservice klicken.